



**СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ**  
**TYPE APPROVAL CERTIFICATE**

Изготовитель  
Manufacturer

**ООО "УРСА Чудово"**  
**"URSA Chudovo" Ltd.**

Адрес  
Address

**Россия, 174210, Новгородская обл., г. Чудово, ул. Восстания 10**  
**10, Vosstaniya str., Chudovo, Novgorodskaya region, 174210, Russia.**

Изделие\*  
Product\*

**Изделия теплоизоляционные из стеклянного штапельного волокна "URSA"**  
**Heat-insulating articles made of glass staple fibre type "URSA"**

Код номенклатуры  
Code of nomenclature

**06020101MK**

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.  
This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

*части VI Правил Классификации и постройки морских судов 2010 г., соответствуют требованиям Части 1 и Части 5 Приложения 1 Кодекса процедур огневых испытаний ИМО (Резолюция MSC.61(67).*  
*part VI of the Rules for the Classification and Construction of sea-going ships 2010 and meets the requirements of the IMO FTP Code (IMO Resolution MSC.61(67), Annex 1, Part 1 and Part 5).*

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до **14.05.2015**  
This Type Approval Certificate is valid until

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи  
Date of issue

**14.05.2010**

№ **10.00848.009**

Российский морской регистр судоходства  
Russian Maritime Register of Shipping

М.П.  
L.S.

подпись  
signature

**Евенко В.И./ Evenko V.I.**

(фамилия, инициалы)  
name

\*Дополнительную информацию смотри на обороте.  
Additional information see overleaf.

Технические данные  
Technical data

1. *Изделия выпускаются в виде матов (М) или плит (П). Материал в зависимости от плотности подразделяется на марки. Изделия могут быть оклеены алюминиевой фольгой, бумагой или стеклохолстом.*  
*The articles are produced in the shape of mats or slabs. Material is subdivided into marks depend on density.*  
*The articles can be glued over aluminium foil or paper or glass canvas.*
2. *Материал URSA GLASSWOOL марок М-25 и П-30 является негорючим согласно требованиям части 1 Приложения 1 Кодекса процедур огневых испытаний ИМО (Резолюция MSC.61(67)).*  
*The material URSA GLASSWOOL marks as М-25 and П-30 is a non-combustible material and meets the requirements imposed by IMO FTP Code, Annex 1, Part 1 (Resolution MSC.61(67)).*
- 2.1 *Материал URSA GLASSWOOL марок М-11, М-15, М-20 и марок П-15, П-20 является негорючим.*  
*The materials URSA GLASSWOOL marked as М-11, М-15, М-20 and П-15, П-20 are non-combustible.*
3. *Материал URSA GLASSWOOL марки М-25Ф отвечает требованиям к материалам с медленным распространением пламени согласно требованиям части 5 Приложения 1 Кодекса процедур огневых испытаний ИМО (Резолюция MSC.61(67)).*  
*The material URSA GLASSWOOL marks as М-25Ф and meets the requirements imposed by IMO FTP Code, Annex 1, Part 5 (Resolution MSC.61(67)).*
- 3.1 *Материал URSA GLASSWOOL марок М-11Ф, М-15Ф, М-20Ф отвечает требованиям к материалам с медленным распространением пламени.*  
*The materials URSA GLASSWOOL marks as М-11Ф, М-15Ф, М-20Ф and meets the requirements imposed by IMO FTP Code, Annex 1, Part 5 (Resolution MSC.61(67)).*
4. *Плотность и номинальные размеры изделий по (ТУ5763-001-71451657-2004) с изменениями No.1, 2, 3, 4, 5, 6.*  
*Density and nominal dimensions of the articles are in accordance with the (ТУ5763-001-71451657-2004) with the corrections Nos.1, 2, 3, 4, 5, 6.*

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства  
Technical documentation and the date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping

*ТУ5763-001-71451657-2004 с изменениями No.1, 2, 3, 4, 5, 6 одобрены письмом 009-6.6.2-13141 от 14.05.05г.*  
*ТУ5763-001-71451657-2004 with corrections Nos.1, 2, 3, 4, 5, 6 was approved by letter 009-6.6.2-13141 dd. 14.05.05.*

Образец изделия испытан под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.  
Product's specimen has been tested under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт № 10.00849.009 от 14.05.2010.  
Report No. of

Область применения и ограничения  
Application and limitations

*Изделия могут применяться в качестве тепловой изоляции на судах и плавучих сооружениях.*  
*The articles can be applied as a heat-insulation material on ships and floating structures.*

Вид документа, выдаваемого на изделие  
Type of document issued for product

*Изделия поставляются с копией настоящего Сертификата.*  
*The articles shall be supplied with a copy of this Certificate.*